

DODATOK Č. 1

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: OPKZP-PO1-SC131-2018-49/01

(ďalej len „Dodatok“)

NÁZOV PROJEKTU:

Realizácia vybraných aktivít Programu starostlivosti o Národný park Poloniny

KÓD PROJEKTU V ITMS 2014+:

310011ANV5

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi:

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ:

názov : **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**

sídlo : **Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava**
Slovenská republika

IČO : **42 181 810**

DIČ : **2023106679**

konajúci : **Ján Budaj, minister**

v zastúpení

názov : **Slovenská agentúra životného prostredia**

sídlo : **Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica**
Slovenská republika

IČO : **00 626 031**

DIČ : **2021125821**

konajúci : **Mgr. Michal Maco, generálny riaditeľ**

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom č. 22/2015/5.1 zo dňa 13. apríla 2015 v platnom znení

poštová adresa: Slovenská agentúra životného prostredia
Sekcia fondov EÚ
Karloveská 2
841 04 Bratislava

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

1.2. **Prijímateľ:**

názov : **Štátna ochrana prírody SR**
sídlo : Tajovského 14440/28B, 974 01 Banská Bystrica
Slovenská republika
zapísaný v : -
konajúci : RNDr. Dušan Karaska, generálny riaditeľ
IČO : 17 058 520
DIČ : 2021526188

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivito „**Zmluvná strana**“)

2. **PREDMET DODATKU**

2.1. Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.2 písm. d), 6.3 písm. c), 6.3 písm. k) a 6.12 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. OPKZP-PO1-SC131-2018-49/01 v platnom znení (ďalej len „*Zmluva o poskytnutí NFP*“) z dôvodu akceptovanej menej významnej zmeny spočívajúcej v predĺžení doby realizácie hlavných aktivít projektu, z dôvodu vstupu partnera do projektu, z dôvodu presunu finančných prostriedkov medzi skupinami výdavkov, z dôvodu vytvorenia nových výdavkov v rámci existujúcich skupín výdavkov v Podrobnom rozpočte projektu, z dôvodu zníženia merateľného ukazovateľa P0112 a s tým súvisiacim znížením nenávratného finančného príspevku a z dôvodu zmeny „jednotkovej ceny bez DPH“, „ceny celkom bez DPH“ a „ceny celkom s DPH“ pri vybraných položkách skupiny výdavkov 112 (Zásoby) v Podrobnom rozpočte projektu, sa dohodli na zmene Zmluvy o poskytnutí NFP nasledovne:

2.1.1. **V článku 2 PREDMET A ÚČEL ZMLUVY sa za odsek 2.11 vkladá nový odsek, ktorý znie nasledovne:**

„Zmluvné strany sa dohodli, že Prijímateľ bude za účelom lepšieho a efektívnejšieho naplnenia cieľov Projektu realizovať Projekt v spolupráci s nasledovným partnerom:

Partner

názov: **Správa Národného parku Poloniny so sídlom v Stakčíne**
sídlo: **Ul. Mieru 193, 067 61 Stakčín**

zriadený: -
konajúci: Ing. Miroslav Bural', riaditeľ
IČO: 54 435 480
DIČ: 2121714001
poštová adresa: Ul. Mieru 193, 067 61 Stakčín
e-mail: poloniny@sopsr.sk

(ďalej len „Partner“)

2.1.2. V článku 2 PREDMET A ÚČEL ZMLUVY sa za doplnený odsek 2.12 vkladá nový odsek 2.13, ktorý znie nasledovne:

„Právny vzťah a vzájomné práva a povinnosti Prijímateľa a jeho Partnera pri realizácii Projektu upravuje osobitná písomná zmluva o partnerstve, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy ako príloha č. 5 zmluvy (ďalej ako „Zmluva o partnerstve“). Každá zmena Zmluvy o partnerstve si vyžaduje predchádzajúci písomný súhlas Poskytovateľa. Prijímateľ sa zaväzuje zabezpečiť v rámci zmluvného vzťahu k Partnerovi, aby bol Partner na základe Zmluvy o partnerstve zaviazaný vo vzťahu k ním realizovaným aktivitám Projektu dodržiavať povinnosti v rovnakom rozsahu ako to vyplýva Prijímateľovi z tejto Zmluvy. Účasťou Partnera v Projekte nie je dotknutá celková zodpovednosť Prijímateľa za realizáciu Projektu v zmysle Zmluvy o NFP voči Poskytovateľovi.“

2.1.3. V Zmluve o poskytnutí NFP sa v článku 3. VÝDAVKY PROJEKTU A NFP mení ods. 3.1 nasledovne:

„Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) neuplatňuje sa,*
- b) Celkové oprávnené výdavky na Realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu 1 868 963,07 EUR (slovom: jeden milión osemstošesťdesiatosemtisíc deväťstošesťdesiattri celých sedem stotín eur),*
- c) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi NFP maximálne do výšky 1 868 963,07 EUR (slovom: jeden milión osemstošesťdesiatosemtisíc deväťstošesťdesiattri celých sedem stotín eur), čo predstavuje 100 % z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa ods. 3.1 písm. b) tohto článku zmluvy,*
- d) Prijímateľ vyhlasuje, že:*
 - (i) má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške 0 % (slovom: nula percent), čo predstavuje sumu 0,00 EUR (slovom: nula celých nula stotín eur) z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa ods. 3.1 písm. b) tohto článku zmluvy a*
 - (ii) má zabezpečené ďalšie zdroje financovania Projektu na úhradu výdavkov neoprávnených na financovanie zo zdrojov EÚ a štátneho rozpočtu na spolufinancovanie v dôsledku výpočtu finančnej medzery,*
 - (iii) zabezpečí zdroje financovania na úhradu všetkých Neoprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu, ktoré vzniknú v priebehu*

Realizácie aktivít Projektu a budú nevyhnutné na dosiahnutie cieľa Projektu v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP.

- 2.1.4. Pôvodná **Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP** Zmluvy o poskytnutí NFP sa ruší a nahrádza sa novou **Prílohou č. 2 - Predmet podpory NFP** Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.
- 2.1.5. Pôvodná **Príloha č. 4 - Podrobný rozpočet projektu** Zmluvy o poskytnutí NFP sa ruší a nahrádza sa novou **Prílohou č. 4 - Podrobný rozpočet projektu** Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.
- 2.1.6. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP sa ako **Príloha č. 5** stáva **Zmluva o partnerstve** uzavretá medzi Prijímateľom a Partnerom dňa 06.07.2022, ktorá je zverejnená v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky: <https://www.crz.gov.sk/zmluva/6741133/>.

3. OSTATNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.
- 3.2. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.3. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 3.4. Tento Dodatok je vyhotovený v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis, Partner jeden (1) rovnopis a dva (2) rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

Prílohy:

Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP

Príloha č. 4 - Podrobný rozpočet projektu

Príloha č. 5 – Zmluva o partnerstve

Za Poskytovateľa v Banskej Bystrici

dňa:

Za Prijímateľa v Banskej Bystrici

dňa:

.....
Mgr. Michal Maco,

generálny riaditeľ

Slovenská agentúra životného prostredia

Pečiatka:

.....
RNDr. Dušan Karaska,

generálny riaditeľ

Štátna ochrana prírody SR

Pečiatka: